

MD0 B 2023-02-06 16:32:10 +

Enheten levereras med gasapparat. Byt ut behållaren till ett väl ventilerat utrymme, fritt från antändningskällor. Stäng apparaten. Utlös bytet i enheten. Byt packning om den är skadad eller saknas. För in den nya behållaren i hållaren och skruva in den ver delen helt. Förvaras på svalt och torrt ställe. Bortkastas på säker plats.
Sl: Vsebuje plin pod tlakom; segrevanje lahko povzroči eksplozijo. Če je potreben zdravniški nasvet, mora biti na voljo posoda ali etiketa proizvoda. Hraniti ločeno od vročine, vročih površin, isker, odprtega ognja in drugih virov vžiga. Kajenje prepovedano. Požar zaradi uhajanja plina: Ne gasiti, če puščanja ni mogoče varno zaustaviti. V primeru uhajanja odstraniti vse vire vžiga. Hraniti na dobro prezračevanem mestu. Zaščitite kartušo pred direktno sončno svetlobo! Ne izpostavljajte kartuše temperaturam, višjim od 50 °C! Kartuša se sme uporabljati s prenosnimi aparati, ki delujejo s tlakom uparjenega plina in so skladni z EN 521. Ta kartuša je skladna z EN 417. Upoštevajte priložena navodila za uporabo! Zamenjajte kartušo v dobro prezračevanem prostoru, stran od virov vžiga! Zagotovite, da je kartuša prazna (s tresenjem ugotovite, da v njej ni tekočine)! Upoštevajte priložena navodila za montažo! Vstavite novo tesnilo, če je staro poškodovano ali izgubljeno! Popolnoma odvijte zgornji del! Vstavite novo kartušo v podstavek in popolnoma privijte zgornji del! Odložite prazno kartušo na varno in primerno mesto! Hranite napravo in kartušo na hladnem in suhem mestu!

DE: Enthält Gas unter Druck; kann bei Erwärmung explodieren. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Vor Gebrauch Kennzeichnungsetikett lesen. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen sowie anderen Zündquellenarten fernhalten. Nicht rauchen. Brand von ausströmendem Gas: Nicht löschen, bis Undichtigkeit gefahrlos beseitigt werden kann. Bei Undichtigkeit alle Zündquellen entfernen. Vor Sonnenbestrahlung schützen. An einem gut belüfteten Ort aufbewahren. Nicht einer Temperatur über 50 °C aussetzen. Diese Kartusche darf mit jedem Gerät der Kategorie unmittelbarer Butandruck entsprechend EN 521 verwendet werden. Diese Kartusche entspricht der Norm EN 417. Bedienungsanleitung des zugehörigen Gerätes beachten. Auswechseln der Kartusche: An einem gut durchlüfteten Ort ohne Zündquellen durchführen. Absperrventil des Gerätes schließen. Sicherstellen, dass die Kartusche leer ist (schütteln, ob Flüssigkeitsgeräusch hörbar). Die obere Einheit vollständig abschrauben. Die Dichtung der Verbindung ersetzen, wenn sie beschädigt oder verlorengegangen ist. Die neue Kartusche in die Halterung einsetzen und die obere Einheit bis zum Anschlag einschrauben. Kühl und trocken lagern. An sicherem Ort entsorgen.

GB: Contains gas under pressure; may explode if heated. If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. Read label before use. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. Leaking gas fire: Do not extinguish, unless leak can be stopped safely. In case of leakage, eliminate all ignition sources. Protect from sunlight. Store in a well-ventilated place. Do not expose to temperatures exceeding 50 °C. This cartridge may be used with any appliance category direct pressure butane complying with EN 521. This cartridge complies with EN 417. Follow the instructions for use supplied with the appliance. Changing the cartridge: perform this operation in a well ventilated area, free from ignition sources. Close the appliance valve. Ensure that the cartridge is empty (shake for liquid content). Completely unscrew the upper unit. Replace the connection seal if it is damaged or lost. Introduce the new cartridge into its support and screw in completely the upper unit. Store in a cool, dry place. Discard in a safe place.